

Dispozitivul

1. Prin adoptarea articolului 137 alineatul 8^o, a articolului 138 a treia liniuță, a articolului 153 și a articolului 157 alineatul 3^o din Legea program (I) din 27 decembrie 2006, în versiunea aflată în vigoare de la 1 aprilie 2007, și anume impunând prestatorilor de servicii independenți stabiliți în alt stat membru decât Regatul Belgiei să depună o declarație prealabilă exercitării activității lor în Belgia, Regatul Belgiei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 56 TFUE.
2. Obligă Regatul Belgiei la plata cheltuielilor de judecată.
3. Regatul Danemarcei suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 72, 5.3.2011.

**Hotărârea Curții (Camera întâi) din 19 decembrie 2012 —
Comisia Europeană/Republica Italiană**

(Cauza C-68/11) (¹)

*(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Mediu — Directiva 1999/30/CE — Controlul poluării —
Valori limită aplicabile concentrațiilor de PM10 în aerul
înconjurător)*

(2013/C 46/04)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Alcover San Pedro și S. Mortoni, agenți)

Pârâtă: Republica Italiană (reprezentanți: G. Palmieri, agent, asistată de S. Varone, avvocato dello Stato)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolului 5 alineatul (1) din Directiva 1999/30/CE a Consiliului din 22 aprilie 1999 privind valorile-limită pentru dioxidul de sulf, dioxidul de azot și oxizii de azot, pulberile în suspensie și plumbul din aerul înconjurător (JO L 163, p. 41, Ediție specială, 15/vol. 5, p. 46), devenit articolul 13 din Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa (JO L 152, p. 1) — Depășirea valorilor limită pentru pulberile de PM10 în aerul înconjurător începând cu anul 2005

Dispozitivul

1. Prin faptul că nu a garantat că, pentru anii 2006 și 2007, concentrațiile de PM10 în aerul înconjurător nu depășesc valorile limită prevăzute la articolul 5 alineatul (1) din Directiva 1999/30/CE a Consiliului din 22 aprilie 1999 privind valorile limită pentru dioxidul de sulf, dioxidul de azot

și oxizii de azot, pulberile în suspensie și plumbul din aerul înconjurător, în ceea ce privește 55 de zone și aglomerări italiene vizate în punerea în întârziere a Comisiei din 2 februarie 2009, Republica Italiană nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul acestei dispoziții.

2. Respinge în rest acțiunea.
3. Comisia Europeană și Republica Italiană suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 145, 14.5.2011.

**Hotărârea Curții (Camera a doua) din 19 decembrie 2012
(cerere de decizie preliminară formulată de Gerechtshof te
's-Gravenhage — Țările de Jos) — Leno Merken
BV/Hagelkruis Beheer BV**

(Cauza C-149/11) (¹)

*[Marcă comunitară — Regulamentul (CE) nr. 207/2009 —
Articolul 15 alineatul (1) — Noțiunea „utilizare serioasă a
mărcii” — Întindere teritorială a utilizării — Utilizarea
mărcii comunitare pe teritoriul unui singur stat membru —
Caracter suficient]*

(2013/C 46/05)

Limba de procedură: olandeza

Instanța de trimitere

Gerechtshof te 's-Gravenhage

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Leno Merken BV

Pârâtă: Hagelkruis Beheer BV

Obiectul

Cerere de decizie preliminară — Gerechtshof te 's-Gravenhage — Interpretarea articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind marca comunitară (JO L 78, p. 1) — Utilizarea mărcii — Utilizare serioasă — Noțiune — Utilizarea mărcii comunitare pe teritoriul unui singur stat membru — Utilizare considerată serioasă de acesta din urmă în ipoteza unei mărci naționale identice

Dispozitivul

Articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind marca comunitară trebuie interpretat în sensul că pentru a aprecia cerința „utilizării serioase în Comunitate” a unei mărci, potrivit acestei dispoziții, trebuie să se facă abstracție de frontierele teritoriului statelor membre.